

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SHB9100



TR Kullanım kılavuzu

PHILIPS

İçindekiler

1	Önemli	4
	İşitme Güvenliği	4
	Elektrik, Manyetik ve Elektromanyetik Alanlar (EMF)	4
	Genel bilgiler	4
	Eski ürününüzün atılması	5
	Entegre pili çıkarın	5
	Avrupa Birliği için uyarı	5
	Ticari markalar	5
2	Bluetooth stereo kulaklığınız	6
	Giriş	6
	Kutunun içindekiler	6
	Başka nelere ihtiyaç duyacaksınız?	6
	Uyumluluk	7
	Bluetooth stereo kulaklık hakkında genel bilgiler	7
3	Başlarken	8
	Kulaklığın şarj edilmesi	8
	Kulaklığı cep telefonunuzla eşleyin	8
4	Kulaklığı kullanımı	9
	Kulaklığı bir cep telefonuna bağlayın	9
	Otomatik güç tasarrufu	9
	Kulaklığın kullanımı	9
	Kulaklığınızı takma	10
	Ses kablosuyla kullanma	10
5	Teknik veriler	12
6	Sıkça sorulan sorular	13
	Bluetooth kulaklık açılmıyor:	13
	Bir cep telefonuyla bağlantı yok.	13
	Eşleme yapılmıyor:	13
	Cep telefonu kulaklığı bulamıyor:	13
	Sesle arama veya yeniden arama çalışmıyor:	13
	Karşı taraf beni duyamıyor:	13
	Kulaklık, Bluetooth stereo özelliğinin etkin olduğu bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonunun hoparlöründen duyulabiliyor:	13
	Ses kalitesi çok düşük ve cızırtı duyulabiliyor:	13

Cep telefonundan akış çok yavaş olduğunda ses kalitesi kötü veya ses akışı hiç yok.	14
Müziği dinleyebiliyorum, ama cihaz üzerinde kontrol edemiyorum (örneğin ileri/geri atlama yapamıyorum).	14
Ses kablosu bağlıyken kulaklık çalışmıyor.	14
Fabrika ayarını geri yükleme	14

1 Önemli

İşitme Güvenliği



⚡ Tehlike

- İşitme duyunuzun zarar görmesinden kaçınmak için kulaklıkların yüksek sesle kullandığınız süreyi sınırlayın ve ses düzeyini güvenli bir seviyeye ayarlayın. Ses düzeyi arttıkça güvenli dinleme süresi kısalmaktadır.

Kulaklıklarınızı kullanırken aşağıdaki hususları göz önünde bulundurun.

- Makul süreler boyunca, makul ses seviyelerinde dinleyin.
- İşitme duyunuz uyum sağlasa bile ses seviyesini sürekli olarak arttırmamaya dikkat edin.
- Ses seviyesini, çevrenizi duyamayacağınız kadar yükseltmeyin.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda dikkatle davranmalı veya dinlemeye geçici olarak ara vermelisiniz.
- Kulaklıklardan aşırı yüksek ses basıncı geldiğinden, işitme kaybına neden olabilir.
- Araç kullanırken her iki kulağı kapatacak şekilde kulaklık kullanılması önerilmez ve bazı bölgelerde yasadışı olabilir.
- Güvenliğiniz için trafikte veya potansiyel olarak tehlikeli ortamlarda telefon çağrıları veya müzik nedeniyle dikkatinizin dağılmasından kaçının.

Elektrik, Manyetik ve Elektromanyetik Alanlar (EMF)

1. Royal Philips Electronics, herhangi bir elektronik alet gibi, genel anlamda elektromanyetik sinyaller yayma ya da alma

yeteneğine sahip tüketicileri hedefleyen birçok ürün üretir ve satar:

2. Philips'in en önemli Çalışma Prensiplerinden biri, ürünleri için gerekli tüm sağlık ve güvenlik tedbirlerini almak, yasal gerekliliklerle uyum içinde olmak ve ürünlerin üretim tarihinde geçerli olan EMF standartlarına uymaktır.
3. Philips, sağlık açısından zararlı etkileri bulunmayan ürünler geliştirmekte, üretmekte ve pazarlamaktadır.
4. Philips, tüm ürünlerinin kullanım amaçları doğrultusunda kullanılmaları durumunda, günümüzdeki bilimsel verilere göre güvenli olarak kullanılabilirliklerini onaylar.
5. Philips uluslararası EMF ve güvenlik standartlarının geliştirilmesinde etkin bir rol oynadığından, standartlaşma konusundaki gelişmeleri ürünlerine hızlı bir şekilde yansıtabilmektedir.

Genel bilgiler

Hasarı veya arızayı önlemek için:

- Kulaklığı aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklığı düşürmeyin.
- Cihaz, sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Kulaklık setinizin suya sokulmasına izin vermeyin.
- Alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı madde içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Ürünü temizlemek için, gerekirse çok az miktarda suyla veya sulandırılmış yumuşak sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.

Çalışma ve saklama sıcaklıkları hakkında

- Pil ömrünü kısaltabileceğinden, sıcaklığın -15°C'den (5°F) düşük veya 55°C'den (131°F) yüksek olduğu yerlerde çalıştırmayın veya saklamayın.
- Dahili pili güneş ışığı, ateş veya benzeri ortamlara maruz bırakmayın.

Eski ürününüzün atılması

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.

Pilin atılması

Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır.



Lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel yönetmelikler ile ilgili bilgi edinin. Pillerin düzgün atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların ortaya çıkmasını önlenmesine yardımcı olur.

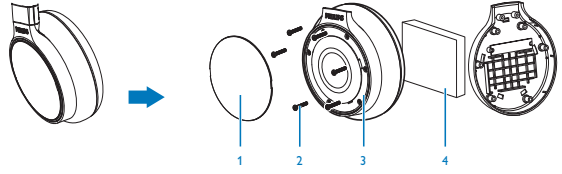
Entegre pili çıkarın



Uyarı

- Pili çıkarmadan önce kulaklığın USB şarj kablosundan ayrıldığından emin olun.

Ülkenizde elektronik ürünlerin toplanması/geri dönüşümü için bir sistem yoksa, kulaklığı atmadan önce pili çıkarıp geri dönüşüme tabi tutarak çevrenin korunmasına katkıda bulunabilirsiniz.



Avrupa Birliği için uyarı



CE 2150

İşbu belge ile Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, Philips SHB9100 **Bluetooth** stereo kulaklık ürününün 1999/5/EC yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Ticari markalar

Ticari markalar, Koninklijke Philips Electronics N.V. şirketi veya sahiplerinin malıdır. **Bluetooth** markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait olup, Koninklijke Philips Electronics N.V. tarafından lisans alınarak kullanılmaktadır.

2 Bluetooth stereo kulaklığınız

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydedtirin.

Giriş

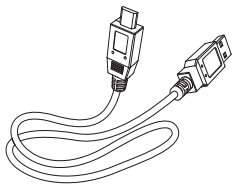
SHB9100 Philips Bluetooth stereo kulaklığınızla:

- Kablosuz eller serbest arama yapabilirsiniz
- Kablosuz müzik dinleyip müziğinizi kontrol edebilirsiniz
- Aramalar ve müzik arasında geçiş yapabilirsiniz
- Bluetooth özelliği olmayan cihazlarda ses kablosuyla müzik dinleyebilirsiniz

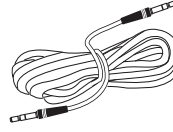
Kutunun içindekiler



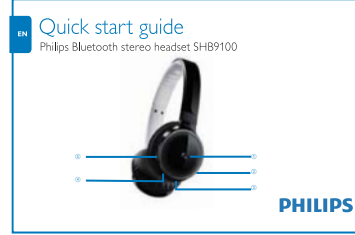
- Philips **Bluetooth** stereo kulaklık SHB9100



- USB şarj kablosu



- Ses kablosu



- Hızlı başlangıç kılavuzu

Başka nelere ihtiyaç duyacaksınız?

Bluetooth stereo akışı sağlayabilen, yani Bluetooth A2DP profiliyle uyumlu olan bir cep telefonu.

Kulaklığın desteklediği Bluetooth profillerini paylaşıyorlarsa diğer cihazlar (Dizüstü bilgisayarlar, PDA'lar, Bluetooth adaptörleri, MP3 çalarlar vb.). Bu profiller şunlardır:

Kablosuz eller serbest iletişim için:

- Bluetooth Kulaklık profilleri (HSP) veya Bluetooth Eller Serbest profili (HFP).

Kablosuz stereo dinleme için:

- Bluetooth Gelişmiş Ses Dağıtım profili (A2DP).

Kablosuz müzik kontrolü için:

- Bluetooth Ses Video Uzaktan Kumanda profili (AVRCP).

Kulaklık, Bluetooth 2.1+EDR Sürümüne sahip olmakla birlikte, yukarıda belirtilen profilleri destekleyen diğer Bluetooth sürümlerine sahip cihazlarla da kullanılabilir.

Uyumluluk

Kulaklığınız Bluetooth özellikli cep telefonlarıyla uyumludur. Bluetooth sürüm 2.1+EDR sistemine sahiptir. Kulaklık profilini (HSP), Eller Serbest profilini (HFP), Gelişmiş Ses Dağıtım profilini (A2DP) ve Ses/Video Uzaktan Kumanda profilini (AVRCP) destekleyen diğer Bluetooth sürümlerine sahip cihazlarla da kullanılabilir.

Bluetooth stereo kulaklık hakkında genel bilgiler



3 Başlarken

Kulaklığın şarj edilmesi

! Uyarı

- Kulaklığı ilk kez kullanmadan önce, optimum pil kapasitesi ve ömrü için pili dört saat şarj edin.
- Hasarı önlemek için sadece orijinal USB şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklığı şarj için bağladığınızda cihazın gücü kesileceğinden, kulaklığı şarj etmeye başlamadan önce çağrınızı sonlandırın.
- Şarj olurken de kulaklığı kullanabilirsiniz.

Kulaklığı, USB şarj kablosunu kullanarak enerjili bir USB portuna takın.


- ↳ Şarj sırasında LED lamba beyaz renkte yanarken, kulaklık tamamen şarj olduğunda söner.

* İpucu

- Normalde tam şarj işlemi üç saat sürer.

Kulaklığı cep telefonunuzla eşleyin

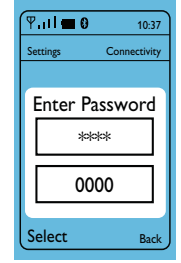
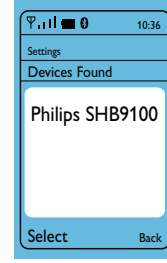
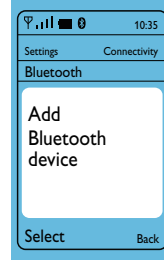
Kulaklığı cep telefonunuzla ilk kez kullanmadan önce cep telefonunuzla eşleyin. Eşleme başarılı olduğunda kulaklık ve cep telefonu arasında şifreli bir bağlantı kurulur. Kulaklık son sekiz bağlantıyı bellekte saklar. Sekizden fazla cihazla eşlemeyi denediğinizde, eşlenen ilk cihaz silinir.

- 1 Cep telefonunun açık ve Bluetooth özelliğinin etkin olduğundan emin olun.
- 2 Kulaklığın şarj edilmiş ve kapalı olduğundan emin olun.
- 3 LED ışığı sırayla beyaz ve mavi renkte yanıp sönmeye başlayıncaya kadar  tuşunu basılı tutun.
 - ↳ Kulaklık eşleme modundadır ve bu işlem beş dakika sürer.

- 4 Kulaklığı cep telefonuyla eşleyin. Ayrıntılı bilgi için cep telefonunun kullanım kılavuzuna başvurun.


Aşağıda örnek bir eşleme gösterilmiştir.

- 1 Cep telefonunun Bluetooth menüsünde kulaklığı bulun.
- 2 Bluetooth 2.1+EDR veya üzeri kullanılan cep telefonlarında parola girmeniz gerekmez.
- 3 Bulunan cihazlar arasından **Philips SHB9100** öğesini seçin.
 - Kulaklığın PIN kodunu girmeniz istenirse "0000" (4 tane sıfır) girin.



4 Kulaklığı kullanımı

Kulaklığı bir cep telefonuna bağlayın

- 1 Cep telefonunuzu açın.
- 2 Kulaklığı açmak için  tuşunu basılı tutun.
 - ↳ Mavi LED yanar.
 - ↳ Kulaklık, bağlandığı son cihaza otomatik olarak yeniden bağlanır. Son cihaz kullanılabilir değilse, kulaklık sondan bir önceki cihaza yeniden bağlanmayı dener.

Not








- Cep telefonunuzu veya **Bluetooth** özelliğini, kulaklığı açtıktan **sonra** açtıysanız, kulaklığınızı cep telefonunuzun **Bluetooth** menüsünü kullanarak bağlayın.

Otomatik güç tasarrufu

Kulaklığınız beş dakika içinde kapsama alanında bağlanabileceği bir **Bluetooth** cihazı bulamazsa, pil ömrünü korumak için otomatik olarak gücü kapatır.

Kulaklığın kullanımı

Görev	Çalıştırma	Ses veya LED Göstergesi
-------	------------	-------------------------

Kulaklığı açın.	 tuşunu 4 saniyeden uzun süre basılı tutun.	1 kısa bip sesi - 3 beyaz ışık yanıp sönmesi: Pil düzeyi düşük < %25 - 2 beyaz ışık yanıp sönmesi: Pil düzeyi < %50 - 1 mavi ışık yanıp sönmesi: Pil düzeyi > %50
Kulaklığı kapatın.	 tuşunu 4 saniyeden uzun süre basılı tutun.	- 1 uzun bip sesi - 1 uzun beyaz ışık yanıp sönmesi
Müziği çalın veya duraklatın.	 tuşuna dokunun.	1 kısa bip sesi
Bir aramayı yanıtlayın veya sonlandırın.	 tuşuna dokunun.	1 kısa bip sesi
Aramayı reddedin.	 tuşunu basılı tutun	1 kısa bip sesi
Son aranan numarayı yeniden arayın.	 öğesine iki kez dokunun	1 kısa bip sesi
Arama sırasında başka bir arayana geçin.	 öğesine iki kez dokunun	1 uzun bip sesi
Bir aramayı cep telefonunuza aktarın. (Bu işlem, cep telefonunuz bu özelliği destekliyorsa kullanılabilir.)	 tuşunu 4 saniyeden uzun süre basılı tutun.	1 uzun bip sesi

Ses seviyesini ayarlar.	VOL +/- ögesini yukarı aşağı kaydırın	1 kısa bip sesi
İleri atlayın.	◀ • ▶ tuşuna dokunun.	1 kısa bip sesi
Geri atlayın.	◀ • ▶ ögesine iki kez dokunun	1 kısa bip sesi
Aramada mikrofonun sesini kapatın/ açın.	◀ • ▶ tuşuna dokunun.	1 kısa bip sesi / 2 kısa bip sesi
Sesli aramayı etkinleştirin	◀ • ▶ ögesine iki kez dokunun	Çevir sesinden önce 2 kısa bip sesi

Diğer durum ve göstergeler

Kulaklık Durumu	Gösterge
Kulaklık, bekleme modundayken veya müzik dinlerken bir Bluetooth cihazına bağlıdır.	Mavi LED her 8 saniyede bir yanıp söner.
Kulaklık eşlemeye hazır.	LED, sırayla beyazve mavirenkte yanıp söner.
Kulaklık açıktır, ancak bir Bluetooth cihazına bağlı değildir.	Mavi LED hızlı bir şekilde yanıp söner.
Gelen bir arama var.	Mavi LED saniyede iki kez yanıp söner.
Düşük pil gücü.	Beyaz LED yanıp söner.
Pil tamamen dolu.	Beyaz LED söner.

Kulaklığınızı takma

En uygun şekli bulmak için baş bandını ayarlayın.



İpucu

- Kullandıktan sonra, kulaklık modüllerini kıvrın ve kulaklığı saklamak üzere düz konuma getirin.

Ses kablosuyla kullanma

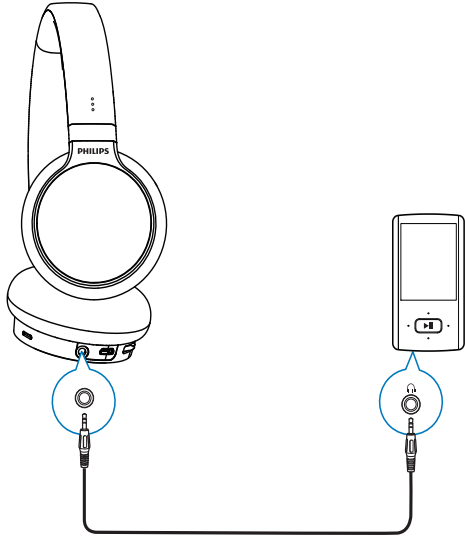
Birlikte verilen ses kablosuyla, kulaklığı **Bluetooth** özelliği olmayan cihazlarda veya uçakta kullanabilirsiniz. Kulaklığı ses kablosuyla kullandığınızda pil gücü gerekmez.

Dikkat

- Ses kablosunu bağlamadan önce aramanızı bitirin. Ses kablosunu bağladığınızda, pil gücü kapanır ve gelen arama sonlandırılır.

Birlikte verilen ses kablosunu aşağıdaki noktalara bağlayın:

- kulaklık ve
- bir müzik cihazı.



5 Teknik veriler

- 9 saate kadar çalma veya konuşma süresi
- 200 saate kadar bekleme süresi
- Tipik tam şarj olma süresi: 3 saat
- Şarj Edilebilir Lityum-Polimer pil (230 mAh)
- Kablolu kulaklık modu için 3,5 mm ses girişi
- Bluetooth 2.1+EDR, Bluetooth mono desteği (Kulaklık Profili - HSP, Eller Serbest Profili - HFP), Bluetooth stereo desteği (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili - A2DP; Ses Video Uzaktan Kumanda Profili - AVRCP)
- Çalışma menzili: En fazla 15 metre
- Ayarlanabilir, düz katlanan baş bandı
- Ses yalıtımı sağlayan visko elastik köpük
- Dijital yankı ve gürültüyü azaltma
- Otomatik kapanma
- Pil durumu kontrolü

Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

6 Sıkça sorulan sorular

Bluetooth kulaklık açılmıyor.

Pil zayıf.

- Kulaklığı şarj edin.
Ses kablosu, kulaklığa bağlıdır.
- Ses kablosunu çıkarın.


Bir cep telefonuyla bağlantı yok.

Bluetooth devre dışı bırakılmıştır.

- Cep telefonunuzun **Bluetooth** özelliğini etkinleştirin ve kulaklığınızı açmadan **önce** cep telefonunuzu açın.

Eşleme yapılmıyor.

Kulaklık eşleme modunda değildir.

- Bu kılavuzda açıklanan adımları izleyin.
-  tuşunu bırakmadan önce LED ışığının sırayla beyazve mavi renkte yanıp söndüğünden emin olun. Sadece mavi LED ışığını gördükten sonra tuşa basmayı bırakmayın.

Cep telefonu kulaklığı bulamıyor.

Kulaklık daha önceden eşlenmiş bir cihaza bağlanmış olabilir.

- Kulaklığın bağlı olduğu cihazı kapatın veya kapsama alanı dışına çıkarın.

Eşlemeler sıfırlanmış veya kulaklık daha önceden başka bir cihazla eşlenmiş.

- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kulaklığı cep telefonunuzla tekrar eşleyin.

Sesle arama veya yeniden arama çalışmıyor.

Cep telefonunuz bu özelliği desteklemiyor olabilir.

Karşı taraf beni duyamıyor.

Mikrofon sessize alınmıştır.

- Mikrofonu etkinleştirmek için   tuşuna basın.

Kulaklık, Bluetooth stereo özelliğinin etkin olduğu bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonunun hoparlöründen duyulabiliyor.

Cep telefonunun, hoparlör veya kulaklık aracılığıyla müzik dinleme seçeneği olabilir.

- Müziğin kulaklığa nasıl aktarılacağıyla ilgili olarak cep telefonunuzun kullanıcı kılavuzuna bakın.

Ses kalitesi çok düşük ve cızırtı duyulabiliyor.

Bluetooth ses kaynağı menzil dışındadır.

- Kulaklık ve **Bluetooth** ses kaynağı arasındaki mesafeyi azaltın veya aradaki engelleri kaldırın.

Cep telefonundan akış çok yavaş olduğunda ses kalitesi kötü veya ses akışı hiç yok.

Cep telefonu yalnızca (mono) HSP/HFP profilini destekliyor, ancak A2DP profilini desteklemiyor olabilir.

- Uyumlulukla ilgili ayrıntılı bilgi için cep telefonunun kullanıcı kılavuzuna bakın.

Müziği dinleyebiliyorum, ama cihaz üzerinde kontrol edemiyorum (örneğin ileri/geri atlama yapamıyorum).

Bluetooth ses kaynağı AVRCP profilini desteklemiyor.

- Uyumlulukla ilgili ayrıntılı bilgi için ses kaynağının kullanıcı kılavuzuna bakın.

Ses kablosu bağlıken kulaklık çalışmıyor.

Kulaklığa 3,5mm ses kablosu bağlanırsa, mikrofon işlevi devre dışı bırakılır.

- Bu durumda, kulaklığı yalnızca müzik dinlemek için kullanabilirsiniz.

Fabrika ayarını geri yükleme

Tüm orijinal kulaklık ayarlarını geri yükleyin.

- LED arka arkaya 5 kez beyaz renkte yanıp sönmeye kadar **◀ • ▶** ve **↺** tuşlarına basın.

Daha fazla destek için www.philips.com/welcome adresini ziyaret edin.

Philips Consumer Lifestyle

AQ95-56F-1313KR

2011

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

SHB9100, SHB9100/XX

(where xx=00 to 99)

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Bluetooth Stereo Headset

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 300 328 V1.7.1:2006

EN 301 489-1 V1.8.1:2008;

EN 301 489-17 V2.1.1:2009

EN 62311:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body SGS 2150 performed Expert Opinion of Notified Body
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ZE01T0004
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, August 16, 2011 A.Speelman, CL Compliance Manager

(place, date / lieu, date)

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

